

Setting Up Your Monitor

安装您的显示器 | 安裝顯示器 | モニタのセットアップ | 모니터 설치 |
การติดตั้งจอแสดงผลของคุณ | Memasang Monitor



CAUTION:
Before setting up your Dell™ monitor, see the safety instructions that shipped with your monitor.

小心:
在您安裝及操作您的 Dell™ 顯示器之前，請先參見顯示器隨附的安全指示。

警告:
在設置和操作 Dell™ 顯示器之前，請參閱隨附的安全說明。

注意:
Dell™ モニタをセットアップして使用する前に、モニタに付属の安全に関する説明書をお読みください。

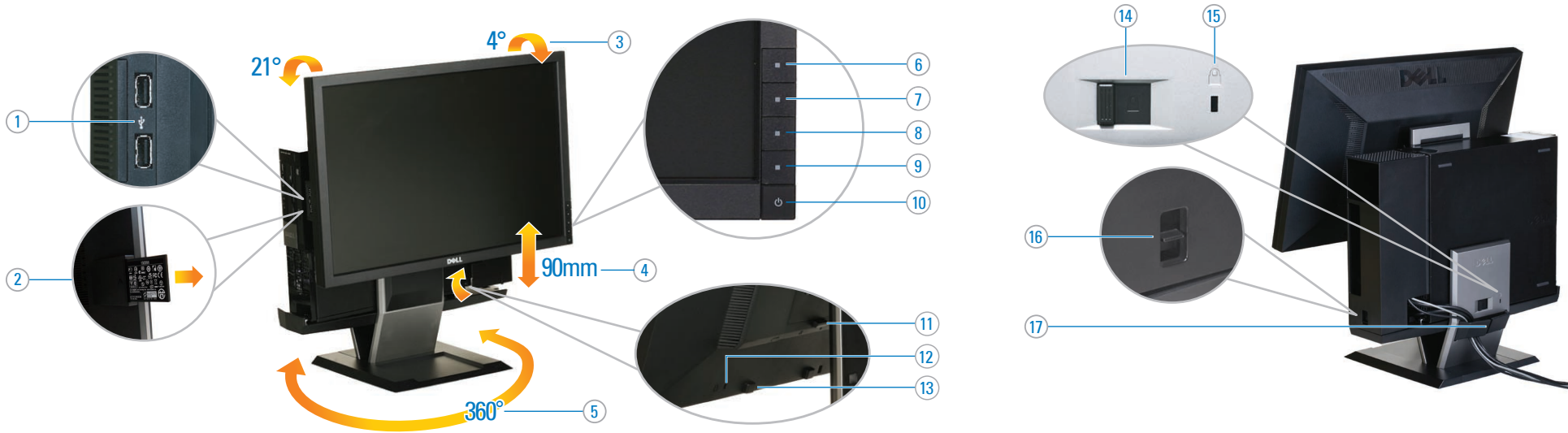
경고:
Dell™ 모니터를 설치하여 조작하기 전에 모니터와 함께 제공되는 안전 지침을 참조하십시오.

ข้อควรระวัง:
ก่อนติดตั้งและใช้จอภาพ Dell™ ของคุณ ขอให้ดูขั้นตอนเพื่อความปลอดภัยก่อนที่ในมาพร้อมเครื่อง

PERHATIAN:
Lihat petunjuk keselamatan yang diberikan bersama monitor sebelum memasang dan mengoperasikan komputer Dell™ Anda.

Dell™ P2210 AIO Flat Panel Monitor For Dell OptiPlex™ 960 SFF Computer

| | | | |
|---|--|---|---|
| | | | |
| <p>1 Attach the monitor to the stand</p> <p>將顯示器连接到支架上 將顯示器接上支架 モニターをスタンドに取り付けます モニタをスタンドに 부착합니다 ต่อจอภาพกับขาตั้ง Pasang monitor ke dudukan</p> | <p>2 Slide the computer onto the stand</p> <p>推动计算机，使其滑行至支架上 將電腦推至支架上 コンピュータをスタンドにスライドさせます 컴퓨터를 스탠드에 밀어 넣습니다 เลื่อนคอมพิวเตอร์ เข้าล็อกกับขาตั้ง Geser komputer ke dudukan</p> | <p>3 Engage the computer to the stand auto locking mechanism</p> <p>使计算机连接到支架自动锁定装置 使電腦連接到支架自動鎖定裝置 コンピュータをスタンドの自動ロック機構にかみあわせます 컴퓨터를 스탠드 자동 잠금 장치에 고정합니다 ยึดคอมพิวเตอร์เข้ากับกลไกการล็อกอัตโนมัติของขาตั้ง Pasang komputer ke mekanisme penguncian otomatis dudukan</p> | <p>4 Connect the blue VGA cable or black DP cable (optional purchase item) to the computer</p> <p>將藍色的 VGA 纜或黑色的 DP 纜 (選購產品) 連接到計算機中 將藍色類比 (VGA) 傳輸線或黑色 DP 傳輸線 (選購項目) 連接到電腦 青いVGAケーブルまたは黒いDPケーブル (別売) をコンピュータに接続します 청색 VGA 케이블 또는 검은색 DP 케이블 (별매품) 을 컴퓨터에 연결합니다 เชื่อมต่อสายเคเบิล VGA สีน้ำเงิน หรือสายเคเบิล DP สีดำ (รายการอุปกรณ์เสริมซื้อเพิ่ม) เข้ากับคอมพิวเตอร์ Sambungkan kabel VGA biru atau kabel DP hitam (opsional) ke komputer</p> |
| | | | |
| <p>5 Connect the power cable firmly to the monitor as shown</p> <p>將電源線连接到显示器 (如图示) 請連接顯示器電源線 (如圖所示) 図のように、電源ケーブルをモニターに接続します 전원 케이블을 아래와 같이 모니터에 연결합니다 เชื่อมต่อสายไฟกับจอภาพ ตามรูป Sambungkan kabel daya dengan baik ke monitor seperti yang ditampilkan</p> | <p>6 Connect the power cable firmly to the computer as shown</p> <p>將電源适配器可靠地连接到计算机 (如图示) 請將變壓器確實連接至電腦 (如圖所示) 図のように、電源ケーブルをコンピューターにしっかり挿入する 전원 어댑터를 아래와 같이 컴퓨터에 단단히 연결합니다 เชื่อมต่ออะแดปเตอร์ไฟ กับคอมพิวเตอร์ให้แน่น ตามรูป Sambungkan kabel daya dengan baik ke komputer seperti yang ditampilkan</p> | <p>7 Connect the USB, keyboard and mouse cables to the computer as shown</p> <p>將USB、鍵盤和鼠標線連接到計算機 (如图示) 請將USB、鍵盤以及滑鼠線連接到電腦 (如圖所示) 図のように、USB、キーボード、マウスケーブルをコンピュータに接続します USB 케이블, 키보드 케이블, 마우스 케이블을 아래와 같이 컴퓨터에 연결합니다 เชื่อมต่อสาย USB แป้นพิมพ์ และเมาส์ กับคอมพิวเตอร์ ตามรูป Sambungkan kabel mouse, keyboard, dan USB ke komputer seperti yang ditampilkan</p> | <p>8 Connect the power cables to an outlet. Install the cable cover</p> <p>將電源線连接到插座。安裝電纜保護蓋 將電源線連接至插座，並裝上纜蓋板 電源ケーブルをコンセントに差し込みますケーブルカバーを取り付けます 전원 케이블을 콘센트에 연결합니다. 케이블 커버를 설치합니다 เชื่อมต่อสายไฟ กับเต้าเสียบ ติดตั้งที่ครอบสายไฟ Sambungkan kabel daya ke stopkontak. Pasang penutup kabel</p> |



1. USB downstream ports
2. Regulatory and PPID label
3. Tilt adjustment
4. Height adjustment
5. Swivel adjustment
6. Preset Modes (default, but configurable)
7. Brightness & Contrast (default, but configurable)
8. Menu
9. Exit
10. Power (with power light indicator)
11. Stand release button
12. Security lock slot
13. Dell soundbar mounting brackets
14. Unlock switch
15. Stand security lock slot
16. Cable cover lock switch
17. Cable management clip

1. USB 下游端口
2. 法规和 PPID 标签
3. 倾斜调节
4. 高度调节
5. 旋转调节
6. 预设模式 (默认, 但可配置)
7. 亮度/对比度 (默认, 但可配置)
8. 菜单
9. 退出
10. 电源 (包括电源指示灯)
11. 支架释放按钮
12. 安全锁紧槽
13. Dell Soundbar 安装托架
14. 可开锁式开关
15. 支架防盗锁槽
16. 线缆盖锁开关
17. 线缆管理槽

1. USB 下游连接埠
2. 调整与 PPID 标签
3. 倾斜调整
4. 高度调整
5. 旋转调整
6. 预设模式 (预设, 但可进行设定)
7. 亮度/对比 (预设, 但可进行设定)
8. 菜单
9. 离开
10. 电源 (具电源指示灯)
11. 释放支架按钮
12. 安全锁孔
13. Dell Soundbar 安装托架
14. 可开锁式开关
15. 支架安全锁槽
16. 线缆盖锁开槽
17. 讯号线整理槽

1. USB ダウンストリームポート
2. 規制と PPID ラベル
3. 傾き調整
4. 高さ調整
5. スイベル調整
6. プリセットモード (デフォルト、しかし設定可能)
7. 明るさ/コントラスト (デフォルト、しかし設定可能)
8. メニュー
9. 終了
10. 電源 (パワーライトインジケータ付き)
11. スタンドリリースボタン
12. セキュリティロックスロット
13. Dell サウンドバー取付ブラケット
14. アンロックスイッチ
15. スタンドセキュリティロックスロット
16. ケーブルカバーのロックスイッチ
17. ケーブル管理スロット

1. USB 다운스트림 포트
2. 규정 및 PPID 라벨
3. 기울기 조정
4. 높이 조정
5. 회전 조정
6. 사전 설정된 모드 (기본 모드, 그러나 구성 불가능)
7. 밝기/명암 대비 (기본 모드, 그러나 구성 불가능)
8. 메뉴
9. 종료
10. 전원 (전원 표시등)
11. 스탠드 해제 버튼
12. 보안 잠금 슬롯
13. Dell 사운드바 장착 브라켓
14. 잠금 해제 스위치
15. 스탠드 도난 방지 잠금장치 슬롯
16. 케이블 커버 잠금 스위치를
17. 케이블 관리 슬롯

1. พอร์ตรับข้อมูล USB
2. ฉะนั้นข้อนี้จะมีทั้งและป้ายฉลาก PPID
3. ที่ปรับเอียง
4. ที่ปรับความสูง
5. การปรับการหมุน
6. โหมดพรีเซต (ค่าเริ่มต้น, แต่สามารถปรับค่าได้)
7. ความสว่าง/ความเข้ม (ค่าเริ่มต้น, แต่สามารถปรับค่าได้)
8. เมนู
9. ออก
10. ปุ่มเพาเวอร์ (พร้อมไฟแสดงสถานะเพาเวอร์)
11. ปุ่มปลดขาตั้ง
12. ช่องล็อกเพื่อความปลอดภัย
13. ฉากยึดระบบเสียงรอบทิศทาง Dell
14. สวิตช์ปลดล็อก
15. สล็อตล็อกขาตั้งเพื่อความปลอดภัย
16. สวิตช์ล็อกที่เกี่ยวกับเคเบิล
17. ช่องจัดเก็บสายเคเบิล

1. Port downstream USB
2. Label Nomor Seri Baris Kode dan Peraturan
3. Pengaturan kemiringan
4. Pengaturan ketinggian
5. Pengaturan pergeseran
6. Mode Preset (default, namun dapat dikonfigurasi)
7. Keceharan & Kontras (default, namun dapat dikonfigurasi)
7. Menu
8. Keluar
9. Daya (dengan indikator lampu daya)
10. Pelepas dudukan
11. Slot kunci pengamanan
12. Braket pemasangan Dell soundbar
13. Tombol buka
14. Slot kunci pengamanan dudukan
15. Tombol kunci penutup kabel
16. Klip pengatur kabel

NOTE: For more information see the *User's Guide in the Drivers and Documentation* media that shipped with your monitor.

注意: 详情请参阅显示器随附驱动器及文档光盘中的用户指南。

註: 如需更多資訊, 請見顯示器隨附的驅動程式與文件媒體中的使用者指南。

注意: 詳細については、モニターに付属するドライバとマニュアルメディアの、ユーザーガイドを参照してください。

참고: 자세한 내용은 모니터와 함께 제공되는 드라이버와 문서 매체에 있는 사용자 가이드를 참조하십시오.

หมายเหตุ: ดูรายละเอียดเพิ่มเติมได้จากคู่มือและเอกสารในคู่มือการใช้งานที่แนบมาพร้อมจอภาพ

CATATAN: Untuk informasi lengkap, lihat Panduan Pengguna dalam media Driver dan Dokumentasi yang diberikan bersama monitor.

Printed in China.
Printed on recycled paper.

Information in this document is subject to change without notice.
© 2009 Dell Inc. All rights reserved.

Reproduction of these materials in any manner whatsoever without the written permission of Dell Inc. is strictly forbidden.

Dell and the DELL logo are trademarks of Dell Inc. Dell disclaims proprietary interest in the marks and names of others.

August 2009

本指南的内容如有变更, 恕不另行通知
© 2009 Dell Inc. 版权所有。

未经 Dell Inc. 书面许可, 严禁以任何形式复制本文档之内容。

Dell 和 DELL 徽标为 Dell Inc. 的商标。Dell 否认对非 Dell 公司的商标和名称的所有权。

2009年 8月

本指南的内容如有变更, 恕不另行通知
© 2009 Dell Inc. 版權所有。

未经 Dell Inc. 书面许可, 嚴禁以任何形式复制本文档之内容。

Dell 及 DELL 標誌為 Dell Inc. 的商標。其他標誌和名稱的所有權皆不為 Dell Inc. 所有。

2009年 8月

この文書の情報は、将来予告なしに変更することがあります。
© 2009 Dell Inc. All rights reserved.

Dell社の書面による許可なく、いかなる方法によってもこれらの資料の複製は、厳禁します。

Dell と Dell のロゴは Dell Inc. の商標です。Dell は、その他のマークや名称に対する所有権を主張することはありません。

2009年 8月

본 문서에 포함된 정보는 예고 없이 변경될 수 있습니다.
© 2009 Dell Inc. สงวนลิขสิทธิ์.

이 자료를 Dell Inc. 의 서면 승인 없이 어떠한 방식으로든 복제하는 것은 엄격히 금지됩니다.

Dell 과 Dell 로고는 Dell Inc. 의 상표입니다. Dell 은 타사의 상표와 상호에 대해 특정 권리를 부여하지 않습니다.

2009년 8월

ข้อมูลในเอกสารนี้อาจเปลี่ยนแปลงได้โดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า
© 2009 Dell Inc. สงวนลิขสิทธิ์

ห้ามมิให้ทำซ้ำเอกสารเหล่านี้ ไม่ว่าจะในรูปแบบใดโดยไม่ได้รับอนุญาตเป็นลายลักษณ์อักษรจาก Dell Inc.

Dell และโลโก้ DELL เป็นเครื่องหมายการค้าของ Dell Inc. Dell ไม่รับประกันความรับผิดชอบต่อเครื่องหมายและชื่อการค้าของผู้อื่น

สิงหาคม 2009

Informasi dalam dokumen ini dapat berubah tanpa pemberitahuan sebelumnya.
© 2009 Dell Inc. Semua hak dilindungi undang-undang.

Dilarang memperbanyak materi ini dengan cara apapun tanpa izin tertulis dari Dell Inc.

Dell dan logo Dell adalah merek dagang dari Dell Inc. Dell melepaskan tanggung jawab hukum terhadap kepentingan eksklusif atas merek dan nama milik pihak lain.

Agustus 2009



506280013000R(A)XX
(DELL P/N:C970T Rev.A00)

